

Dnmönan
r\UI IICU IICII

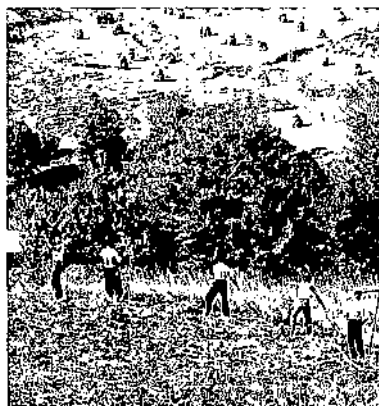
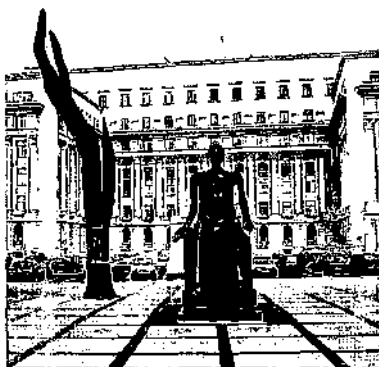
**Kunstschätze und
Naturschönheiten
Aufgezeichnet
von Birgitta Gabnela
Hannover**

Trescher
Reihe Reisen

| | |
|---|----|
| Vorwort | 11 |
| Hinweise zur Benutzung | 12 |
| Zeichenlegende | 13 |
| Die Entdeckung eines Vielvölkerlandes | 14 |
| Geographie | 16 |
| Die Bodenschätze und Mineralquellen | 18 |
| Geschichte | 20 |
| Ur- und Frühgeschichte | 20 |
| Unter römischer Herrschaft | 21 |
| Erste Staatsbildung und türkische Herrschaft | 22 |
| Die Zeit der Fanarioten | 24 |
| Nationale Befreiung und staatliche Einigung | 24 |
| Rumänien unter den Hohenzollern | 25 |
| Die Entstehung Großrumäniens | 26 |
| Rumänien und der Zweite Weltkrieg | 27 |
| Die Republik Rumänien | 28 |
| Unter dem »Conducător« | 29 |
| Die Wende - »Erwache Rumänien« | 30 |
| Verfassung und Verwaltung | 32 |
| Wirtschaft | 33 |
| Umwelt | 35 |
| Religion und Kirche | 37 |
| Beginn der Christianisierung - die rumänisch-orthodoxe Kirche | 37 |
| Die katholische Kirche in Rumänien | 39 |



L __ .Ay»



Inhalt

| | |
|----------------------|----|
| Die Völker Rumäniens | 41 |
| Die Magyaren | 42 |
| Die Deutschen | 43 |
| Die Juden | 45 |
| Die Roma | 46 |
| Die Slawen | 49 |
| Die Türken | 50 |

| | |
|----------------|----|
| Küche und Wein | 50 |
|----------------|----|

| | |
|--|----|
| <i>Kleine Speisen- und Getränkerte</i> | 53 |
| Rumänischer Wein | 54 |

| | |
|-------------------------|----|
| Die rumänische Sprache | 55 |
| Das rumänische Alphabet | 57 |
| Kleiner Sprachführer | 58 |

| | |
|----------------------------|----|
| Dreiländereck Banat | 62 |
|----------------------------|----|

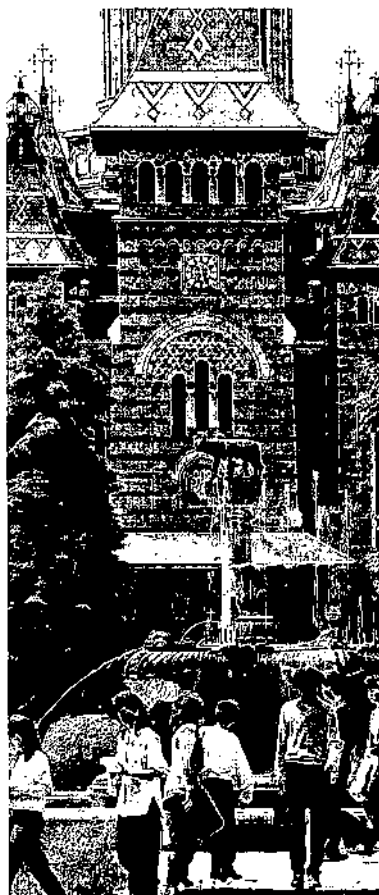
| | |
|-----------------|----|
| Über die Region | 64 |
|-----------------|----|

| | |
|---|----|
| Arad | 66 |
| Stadtgeschichte | 68 |
| Stadtbesichtigung | 68 |
| Rund um Arad, | 72 |
| <i>Deutsches Kulturgut im Banat</i> | 75 |

| | |
|---------------------------------|----|
| Timisoara | 77 |
| Stadtbesichtigung | 80 |
| Das Fabrikviertel | 88 |
| Die Banater Bergbauregion | 89 |
| <i>Die rumänische Eisenbahn</i> | 91 |

| | |
|-------------------------|----|
| Das Kreischgebiet | 92 |
| Oradea | 92 |
| Die Umgebung von Oradea | 97 |

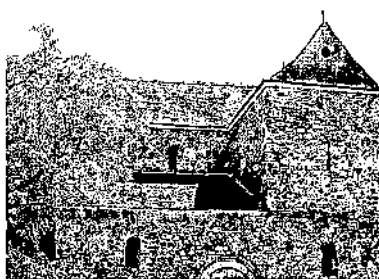
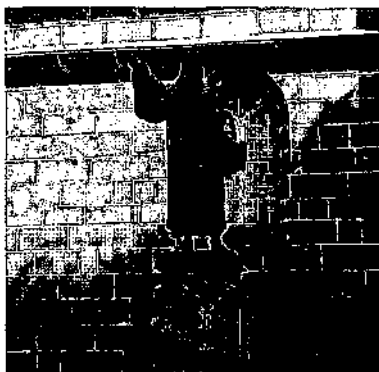
| | |
|--------------------------------------|----|
| Die Marämures und ihre Geschichte | 97 |
|--------------------------------------|----|



mpsir

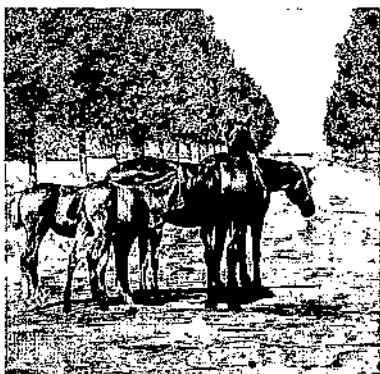
~:^^ ^ ^^ ^^ Jmm,r,^^

| | |
|---------------------------------|-----|
| Satu Mare und Umgebung | 99 |
| Baia Mare | 101 |
| Die Holzarchitektur | |
| Rumäniens | 103 |
| Die Kirche zu den heiligen | |
| Erzengeln von S. urdesti | 105 |
| Die Kirche zu den heiligen | |
| Erzengeln in Rogoz | 106 |
| Die Bergkirche Maria Geburt | |
| in leud | 106 |
| Borsa | 107 |
| Weitere Holzkirchen | 108 |
| Sighetu-Marmaljei | 109 |
| Feste <i>und Brauchtum</i> | 111 |
| | |
| Siebenbürgen | 112 |
| | |
| Das historische Siebenbürgen | 114 |
| Geschichte Siebenbürgens | 115 |
| Die Siebenbürger Sachsen | 119 |
| <i>Der Deutsche Ritterorden</i> | 121 |
| | |
| Brasov | 123 |
| Stadtbesichtigung | 125 |
| <i>Johannes Honterus -</i> | |
| <i>Wachet und Betet</i> | 128 |
| Die Umgebung von Brasov | 129 |
| | |
| Die Kirchenburgen | |
| Siebenbürgens | 130 |
| Cisnădioara | 133 |
| Cisnădie | 135 |
| Cărfă | 135 |
| Făgăras | 137 |
| Prejmer | 138 |
| Hărman | 140 |
| Homorod | 142 |
| Die Unitarierkirche | |
| von Dărju | 144 |

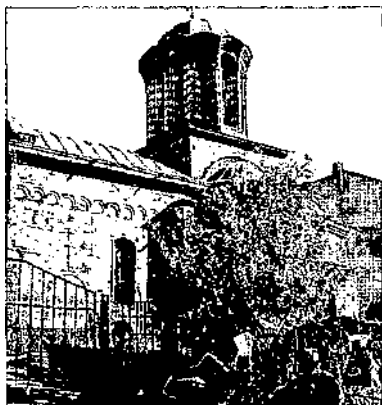


Inhalt

| | |
|--|-----|
| Sighisoara | 145 |
| Die Kirchenburg Biertan | 152 |
| Medias | 154 |
| Die evangelische Kirche | 155 |
| Die Umgebung von Medias | 158 |
| Blaj | 159 |
| | |
| Sibiu | 160 |
| Stadtgeschichte | 161 |
| Ein Spaziergang durch die Stadt | 164 |
| | |
| Alba Iulia | 174 |
| Besichtigung der Festung | 176 |
| Sebes | 178 |
| Die Dakerfestungen | 179 |
| Hunedoara | 181 |
| Durchs Hafeger Land | 183 |
| Die Ausgrabung Sarmizegetusa- UlpiaTraiana | 185 |
| | |
| Cluj-Napoca | 186 |
| Die Altstadt | 189 |
| <i>Matthias Corvinus</i> | 190 |
| Weitere Sehenswürdigkeiten | 192 |
| | |
| Tärgu Mures | 195 |
| | |
| Bistrifa | 197 |
| Ein Spaziergang durch Bistrifa | 199 |
| Von Bistrifa in die Moldau | 201 |
| <i>Vlad Jepes - Dracula noch immer aktuell</i> | 202 |
| | |
| Die Walachei | 204 |
| | |
| Geschichte der Region | 206 |
| | |
| Bukarest | 207 |

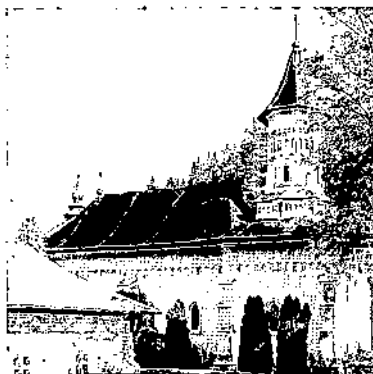
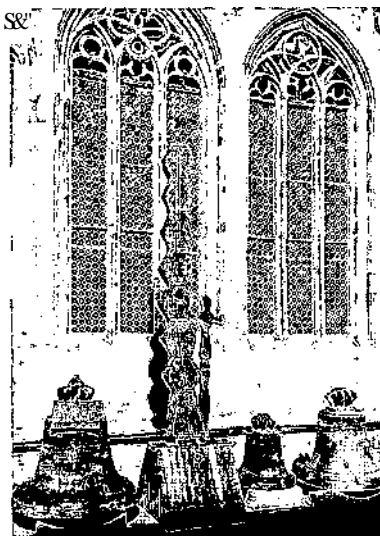


| | |
|---|------------|
| Entlang der Calea Victoriei - zwischen Piajă Victoriei und Piajă Revoluției | 210 |
| Piajă Revoluției | 214 |
| Cismigiu-Park | 217 |
| Zwischen Calea Victoriei und Bulevardul Bălcescu | 217 |
| Das alte Handelsviertel | 221 |
| Alt-Bukarest - Curtea Veche | 225 |
| Die Ära Ceausescu | 227 |
| Das Cotroceni-Viertel | 230 |
| Der Norden | 231 |
| (Die Umgebung von Bukarest | 237 |
| Schloß Mogosoaia | 239 |
| Das Schloß von Buftea | 240 |
| Die Klosteranlagen im Norden | |
| f. Bukarests | 240 |
| <i>d</i> | |
| [Ploiesti und Umgebung, Prahova-Tal | 242 242 |
| Schloß Peles | |
| Ü (Castelul Regal) | 243 |
| Kloster Sinaia | 243 |
| Bargoviste | 244 |
| Kloster Dealu | 247 |
| Zämpulung Muscel | 248 |
| Curtea de Arges | 253 |
| [Klöster und Kurorte am Olt | 258 |
| •Kloster Cozia | 259 |
| [[ălimănești-Căciulata | 262 |
| Die Bäder Olteniens | 262 |
| Kloster Bistrița | 263 |
| Kloster Arnota | 264 |
| Kloster Horezu | 264 |
| [Măldărești | 267 |

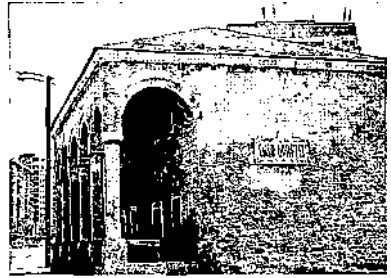


Inhalt

| | |
|--|-----|
| Naturdenkmäler | 268 |
| Tärgu Jiu | 269 |
| Kloster Tismana | 270 |
| Von Tismana nach Craiova | 271 |
| Die Moldau | 272 |
| Geschichte der Region | 274 |
| Die Bukowina und ihre Geschichte | 276 |
| Die Klöster der Südbukowina | 278 |
| Voronef, die >Sixtinische Kapelle des Ostens< | 281 |
| Das Bildprogramm der Fassaden | 281 |
| Das Kircheninnere | 285 |
| Kloster Humor | 287 |
| <i>Der Akathistos-'Nymnus von Humor</i> | 288 |
| Kloster Moldovița | 290 |
| Kloster Sucevița | 293 |
| Kloster Putna | 297 |
| Kloster Arbore | 299 |
| Kloster Slatina | 300 |
| Baia | 301 |
| Räsca | 301 |
| Probova | 302 |
| Suceava und Umgebung | 303 |
| Stadtbesichtigung | 303 |
| <i>Stefan III. cel Mare</i> | 308 |
| Dragomirna | 310 |
| Pătrăuți | 311 |
| Siret | 313 |
| Bălinesti | 313 |
| Die >Bogdana< in Rädauji | 314 |



| | |
|---|------|
| Die östliche Moldau | 315 |
| <i>Rückblick auf Bessarabien</i> | 317 |
| IASI | 318 |
| Das Zentrum von Iasi | 321 |
| <i>Die Drei-Hierarchen-Kirche</i> | 325 |
| Das Universitätsviertel | 327 |
| Klosteranlagen im Süden der Stadt | 328 |
| <i>Dimitrie Cantemir - ein Vorläufer der Aufklärung</i> | 330 |
| Die Umgebung von Iasi | 331 |
| Im Norden von Iasi | 331 |
| Ipotesti - auf den Spuren des Nationaldichters Eminescu | 332 |
| <i>Einsamkeit</i> | 338 |
| Das Neamf-Gebiet | 339 |
| Kloster Bistrita (Mănăstirea Bistrița) | 340 |
| Die Klöster Văratec und Agapia | 343 |
| fărgu Neamj; | 344 |
| 'Kloster Neamj | 344- |
| Über Secu und Sihăstria nach Bicaz | 348 |
| Entlang der Donau zum Schwarzen Meer | 350 |
| Die Donau, ein europäischer Fluß und seine Geschichte | 352 |
| [Die Ökologie der Donau | 353 |
| • Das Eisene Tor | 354 |
| (Durchs rumänische Land - | |
| • die Walachei | 355 |
| .. Die Dobrogea | 357 |
| ps der Geschichte der - Dobrogea | 358 |



L - A & E S B 2

Inhalt

| | |
|---|------------|
| Constanța. | 360 |
| Stadtgeschichte | 360 |
| Stadtbesichtigung | 361 |
| <i>Ovid in der Verbannung</i> | 364 |
| Basarabi | 366 |
| Das >Tropaeum Traiani< in Adamclisi | 367 |
| Die rumänische Schwarz- meerküste | 370 |
| Die Ausgrabungsstätte Histria | 373 |
| Die Badeorte mit Mangalia | 376 |
| Ins Donaudelta | 380 |
| <i>Das Delta</i> | 382 |
| Die Mündungsarme der Donau | 383 |
| Galați (dt. Galatz) | 386 |
| Brăila | 386 |
| <i>Die Donau als Handelsstraße gehört allen - Die Donau- kommission</i> | 387 |
| Reisetips von A bis Z | 389 |
| Glossar | 390 |
| Rumänien im Internet | 409 |
| Über die Autorin | 409 |
| Leseempfehlungen | 410 |
| Kartenregister | 413 |
| Personenregister | 413 |
| Ortsregister | 415 |

